

Статья 9

Транспарентность

1. Каждая Договаривающаяся Сторона обеспечивает, чтобы меры общего применения, затрагивающие любой вопрос, охватываемый настоящим Соглашением, были своевременно опубликованы или иным образом предоставлены общественности и, за исключением чрезвычайных ситуаций, самое позднее ко времени их вступления в силу, таким образом, чтобы другая Договаривающаяся Сторона и их заинтересованные лица могли ознакомиться с ними.
2. Каждая Договаривающаяся Сторона публикует следующую информацию, если таковая имеется:
 - (a) о том, требуется ли какое-либо разрешение, включая подачу заявления и (или) его продление, где это применимо, для инвестиционной деятельности;
 - (b) официальные наименования и контактную информацию соответствующих компетентных органов;
 - (c) применимые лицензионные требования, процедуры и сборы;
 - (d) применимые квалификационные требования и процедуры для проверки и оценки квалификаций, включая сборы;
 - (e) применимые технические стандарты и требования;
 - (f) процедуры, касающиеся обжалования или пересмотра заявлений;
 - (g) где применимо, процедуры предоставления замечаний Договаривающейся Стороной и ее заинтересованными лицами ответственным органам до завершения разработки соответствующей меры; и
 - (h) обычные сроки рассмотрения заявления.Там, где публикация практически невозможна, такая информация доводится до общего сведения иным образом.
3. Каждая Договаривающаяся Сторона, насколько это возможно:
 - (a) заблаговременно публикует любую меру, указанную в пункте 1 настоящей статьи, которую она предлагает принять; и
 - (b) предоставляет заинтересованным лицам и другой Договаривающейся Стороне разумную возможность представить замечания по таким предлагаемым мерам.
4. В отношении разрабатываемого законодательства общего применения, затрагивающего любой вопрос, охватываемый настоящим Соглашением, включая принимаемое Договаривающейся Стороной техническое регулирование, за исключением чрезвычайных ситуаций, мер, связанных с национальной безопасностью, специфических мер, определяющих денежно-кредитную политику, мер, публикация которых препятствовала бы правоприменению или иным образом противоречила бы общественным интересам или наносила ущерб законным коммерческим интересам конкретного лица, каждая Договаривающаяся Сторона:
 - (a) публикует разрабатываемое законодательство не менее чем за 30 дней до даты, когда должны быть представлены комментарии общественности; и
 - (b) принимает во внимание комментарии, полученные от заинтересованных лиц в отношении такого разрабатываемого законодательства.